

# Les révisions de 1999-2002 des Comptes économiques et financiers nationaux

## Introduction

Selon la pratique habituelle, les estimations révisées pour la période allant de 1999 à 2002 des comptes économiques et financiers nationaux ont été diffusées en même temps que celles se rapportant au premier trimestre de 2003. Ce cycle de révision comprend uniquement des révisions d'ordre statistique, aucun changement conceptuel ou méthodologique ayant été apporté. La révision annuelle du Système de comptabilité nationale est un processus intégré selon lequel les estimations révisées des comptes des revenus et des dépenses, des comptes des flux financiers et de la balance des paiements internationaux sont compilées et diffusées simultanément. Le processus d'intégration a lieu lorsque les tableaux d'entrées-sorties sont compilés en dollars courants, lesquels sont publiés en octobre de chaque année lorsque les comptes provinciaux d'entrées-sorties sont complétés. Les révisions correspondantes des estimations mensuelles du produit intérieur brut selon la branche d'activité en prix constants seront publiées en septembre.

On procède périodiquement à des révisions statistiques du Système de comptabilité nationale afin d'y intégrer les renseignements les plus à jour provenant des recensements, des enquêtes annuelles, des statistiques fiscales, des comptes publics, etc. En principe, la révision se déroule selon le calendrier suivant : les estimations de chaque trimestre publié sont révisées lorsque celles se rapportant aux trimestres subséquents de la même année civile sont diffusées; elles ne peuvent être révisées ensuite qu'une fois l'an au cours des quatre années suivantes, au moment de la diffusion des estimations du premier trimestre. On procède à des révisions limitées pour des périodes qui remontent à encore plus loin que quatre ans, et périodiquement, soit environ tous les dix ans, on procède à des révisions historiques. Ces dernières fournissent l'occasion d'améliorer les méthodes d'estimation, d'éliminer les ruptures dans les séries de données résultant des révisions plus limitées et d'apporter des changements conceptuels au système.

La politique qui consiste à réviser les estimations des années précédentes seulement une fois l'an est appliquée systématiquement à tous les comptes nationaux. La période pour laquelle les estimations peuvent faire l'objet de révisions, toutefois, varie d'un ensemble de comptes à un autre. Ainsi, la révision des comptes des revenus et des dépenses et de la balance des paiements porte normalement sur quatre ans. Celle des comptes d'entrées-sorties porte normalement sur un an, qui correspond à la première des quatre années sur lesquelles porte la révision des comptes des revenus et des dépenses et de la balance des paiements. Les comptes d'entrées-sorties pour la deuxième année de la période de quatre ans sont inclus pour la première fois au moment de ces révisions. Habituellement, la révision des comptes des flux financiers se fait parallèlement à celle des comptes du bilan national et, souvent, porte sur plus de quatre ans afin de réconcilier les stocks avec les révisions apportées aux flux.

La dernière révision historique a été achevée en décembre 1997. On peut consulter les documents qui s'y rapportent à l'adresse : [http://www.statcan.ca/francais/concepts/nateco/ann\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/nateco/ann_f.htm).

## Révisions des comptes des revenus et des dépenses

À compter de la diffusion des données en mai 2001, un certain nombre de changements conceptuels ont été apportés aux comptes des revenus et des dépenses, y compris l'adoption de l'indice de volume en chaîne Fisher, un changement de base d'évaluation du coût des facteurs aux prix de base et un changement en ce qui a trait à la capitalisation des logiciels. [http://www.statcan.ca/francais/concepts/chainfisher/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/chainfisher/index_f.htm)  
[http://www.statcan.ca/francais/concepts/SNA/gdpbasic\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/SNA/gdpbasic_f.htm)  
[http://www.statcan.ca/francais/concepts/SNA/expend\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/SNA/expend_f.htm)

Depuis la diffusion des données effectuée en mai 2002, plusieurs changements conceptuels ont été apportés aux Comptes nationaux des revenus et des dépenses (CNRD) et appliqués rétroactivement à 1981. Ils comprenaient des changements de classification des licences et immatriculations, des taxes sur les transferts de terrain et des frais de fréquence, ainsi que l'inclusion des résultats du recensement de 1996 dans les stocks agricoles [http://www.statcan.ca/francais/concepts/revisions\\_2002\\_05\\_31\\_f.pdf](http://www.statcan.ca/francais/concepts/revisions_2002_05_31_f.pdf)

## Répercussions des révisions sur le PIB

Les révisions apportées au PIB ont résulté de l'inclusion des dernières données provenant des sources de données tel qu'il est indiqué dans l'introduction. Les révisions de 1999 ainsi que les estimations préliminaires de 2000 des comptes d'entrées-sorties ont été incorporées aux deux premières années de la période de révision de quatre ans. Certaines données « repères » sont incorporées aux périodes les plus récentes sans toutefois bénéficier de l'équilibrage complet des comptes d'entrées-sorties. D'autres séries sont révisées lors de la projection des nouveaux repères provenant des comptes d'entrées-sorties.

Comme le montre la colonne des révisions courantes au tableau 1, le niveau du PIB en dollars courants a été révisé à la hausse chaque année de 1999 à 2002, la révision la plus importante étant apportée en 2001. Exprimé sous forme de pourcentage de l'estimation, l'écart pour 2002 représente 1,1 % de l'estimation et 1,4 % pour 2001. Dans une perspective historique portant sur deux décennies (tableau 5), les révisions pour 2001 et 2002 se situent à un niveau élevé dans la fourchette des révisions (sans tenir compte des années où des révisions historiques ont été apportées et de la révision achevée en mai 2001, où la capitalisation des logiciels a eu une incidence importante) allant de -0,9 % à 1,4 % pour l'année précédente et de -0,7 % à 1,7 % pour la deuxième année précédente. La révision de 1,0 % apportée pour 2000 se situe au niveau le plus élevé dans la fourchette des révisions apportées pour la troisième année précédente, qui va de -0,4 % à 1,0 %. La révision de 0,2 % apportée pour 1999 se situe à un niveau faible dans la fourchette des révisions apportées pour la quatrième année précédente, qui va de -0,2 % à 0,7 %. Les révisions apportées pour la période précédente résultent de la comparaison des données du PIB diffusées au moment du premier trimestre et de celles diffusées au moment du quatrième trimestre de l'année correspondante.

En termes réels (voir le tableau 1), le PIB a été révisé à la hausse, lors de la révision annuelle, pour chacune des quatre années de 1999 à 2002, les révisions apportées aux séries trimestrielles de données sur le PIB réel se situant dans une fourchette allant de 0,1 % à 1,4 %.

Le taux de croissance annuel du PIB en dollars courants indiqué au tableau 2 est révisé de 0,9 % en 2000 alors que des révisions moindres sont apportées pour les autres années. Les révisions de la croissance annuelle, en termes réels, sont légèrement plus petites, l'écart allant de -0,1 % à 0,8 %. Les révisions trimestrielles varient de -0,2% à 0,4%, la révision la plus importante des taux de croissance trimestriels se produisant au premier trimestre de 2000.

L'indice implicite des prix en chaîne pour le PIB est révisé à la hausse de 0,2 % en 2000 et 2001, aucune révision n'ayant été apportée en 1999 et en 2002.

### **Révisions aux agrégats des revenus (tableau 3)**

La **rémunération des salariés** (salaires et traitements ainsi que le revenu supplémentaire du travail) représentait près de 52% du produit intérieur brut aux prix du marché en 2001 et en 2002. Les estimations de 1999 n'ont pas été modifiées alors qu'une petite révision de 6 millions de dollars a été apportée en 2000. Les nouvelles données repères du revenu du travail proviennent des déclarations transmises à l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC) pour 2001 et le report subséquent sur 2002. Le revenu du travail a été révisé en hausse de un milliard de dollars en 2001, soit moins de deux dixièmes de un pourcent, les révisions étant concentrées dans le revenu supplémentaire du travail.

Les **bénéfices des sociétés avant impôts** ont été révisés de 1,9 %, 4,5 %, 7,9 % et 6,0 % pour 1999, 2000, 2001 et 2002 respectivement. Les révisions de 1999 et 2000 reflètent l'étalonnage des tableaux des comptes d'entrées-sorties. Les révisions apportées pour 2001 et leur report sur 2002 reflètent l'étalonnage des estimations tirées de l'Enquête trimestrielle sur les états financiers en fonction des déclarations annuelles de revenus des sociétés pour 2001, y compris les annexes de l'Indice général des renseignements financiers (IGRF). Les annexes de l'IGRF font partie des nouvelles exigences de l'ADRC voulant que les entreprises présentent leurs états financiers selon une présentation normalisée. Les données annuelles de 2001 reflètent l'incorporation d'un repère plus actuel des bénéfices des sociétés. Les dividendes plus faibles reçus par les sociétés en provenance des non-résidents en 1999, 2000 et 2001 traduisent un revenu intérieur plus élevé au cours de la période.

La composante **intérêts et revenus divers de placements** a été révisée à la baisse de 1,6% en 1999, à la hausse de 0,6% en 2000 et à la baisse en 2001 et 2002 de 0,4 % et 0,5% respectivement. Les révisions apportées à cette série de données tiennent compte des renseignements nouveaux et révisés sur les paiements et recettes d'intérêts pour les sociétés et les administrations publiques, de la mise à jour des données sur les profits des entreprises publiques ainsi que des révisions apportées aux données sur le revenu de placement provenant des caisses de retraite en fiducie et des sociétés d'assurance-vie.

Le **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole** a été révisé à la baisse de 116 millions de dollars en 1999, de 205 millions de dollars en 2000, de 257 millions de dollars en 2001 et de 404 millions

de dollars en 2002. Cette révision à la baisse est attribuable, en partie, aux estimations révisées à la hausse des dépenses des exploitations agricoles et des bénéfices des sociétés.

Le **revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris** a été révisé à la hausse pour la période allant de 1999 à 2002, les révisions les plus importantes portant sur les années 2001 (1 030 millions de dollars) et 2002 (1 066 millions de dollars). Le revenu net provenant des loyers et le revenu net des autres entreprises individuelles ont été révisés à la hausse dans les deux cas. Les révisions de 2001 incluent les nouvelles données administratives de l'ADRC sur le revenu net des entreprises non constituées en société. Les révisions pour le revenu provenant des loyers est lié aux nouvelles données sur les logements et les révisions des données sur les dépenses.

Les **impôts sur les facteurs de production, moins les subventions** ont été révisés à la hausse pour chacune des années de 1999 à 2002, la révision la plus importante, de 603 millions de dollars, étant apportée en 2002. Par contre, les **impôts sur les produits, moins les subventions** ont été révisés à la baisse en 1999 et 2000 et à la hausse en 2001 et 2002. Les révisions de ces deux séries sont attribuables à l'inclusion des nouveaux comptes publics et autres informations financières pour les différents paliers de gouvernement.

### **Révisions des agrégats des dépenses en prix courants (tableau 4)**

Les **dépenses personnelles en biens et services de consommation** ont été révisées légèrement à la baisse en 1999, soit de 70 millions de dollars. Des révisions à la hausse plus significatives ont été apportées les trois années suivantes, s'établissant à 2 217 millions de dollars pour 2000, 2 390 millions de dollars pour 2001 et 4 989 millions de dollars pour 2002. Ces révisions à la hausse étaient attribuables principalement aux révisions des dépenses au titre des services pour ces trois années et l'augmentation plus importante en 2002 était aussi attribuable à une révision importante à la hausse des dépenses au titre des biens durables. La révision des dépenses au titre des biens durables découle en partie d'une révision à la hausse des dépenses des particuliers au titre des automobiles et des camions. Les résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages pour 2001 ont été inclus dans ces estimations.

Les **dépenses courantes des administrations publiques en biens et services** ont été révisées à la hausse durant les quatre années allant de 1999 à 2002, des révisions significatives étant apportées en 2001 et en 2002, soit de 1,5 % et de 2,2 %, respectivement. Ces révisions reflètent les nouvelles données tirées des comptes publics fédéraux et provinciaux ainsi que les derniers renseignements fournis par les administrations locales. Les dépenses des administrations provinciales au titre de l'éducation et de la santé ont été révisées à la hausse avec l'inclusion de données d'enquête et de paiements de transfert mis à jour.

Les révisions de l'**investissement dans la construction résidentielle** étaient légèrement à la baisse en 1999 et 2000, mais des révisions significatives à la hausse, soit de 5,4 % et de 3,4 %, ont été apportées en 2001 et en 2002, respectivement. Cette hausse découle de l'inclusion de nouvelles données de l'enquête de 2001 sur les modifications et les améliorations tirées de l'Enquête sur les dépenses des ménages et de l'Enquête sur les réparations et les rénovations

effectuées par les propriétaires-occupants. Cette hausse a été contrebalancée dans une certaine mesure par les révisions à la baisse apportées aux estimations des dépenses au titre des coûts de transfert et aux estimations des transformations dans la nouvelle construction.

Les estimations de l'**investissement dans la construction non résidentielle et les machines et le matériel** ont été révisées à la baisse en 1999, 2000 et 2002 et à la hausse en 2001. Les révisions les plus importantes ont été apportées en 2000 et en 2002, soit de -2,3 % et de -2,2 %, respectivement. Les révisions à la baisse apportées en 1999 et 2000 à la série de l'investissement dans les logiciels, une sous-composante de la série machines et matériel, ont été reportées sur les années subséquentes mais contrebalancées en partie en 2001 par les révisions à la hausse des autres composantes de cette série. Les dernières estimations de l'Enquête sur les investissements publics et privés de 2001 (finales) et de 2002 (provisaires) ont été incluses dans les estimations de l'investissement.

L'**investissement en stocks** a été révisé à la hausse chacune des quatre années, soit de 3 millions de dollars en 1999, de 2 739 millions de dollars en 2000, de 805 millions de dollars en 2001 et de 201 millions de dollars en 2002. Les stocks non agricoles englobent les derniers résultats pour l'année 2000 de l'Enquête annuelle sur le commerce de détail, de l'Enquête sur le commerce de gros et de l'Enquête des manufactures. Ces enquêtes ont été intégrées au programme de l'Enquête unifiée auprès des entreprises (EUE) qui a été mis en place pour la plupart des enquêtes-entreprises. Les ajustements apportés reflètent également le résultat du processus d'équilibrage des biens et services qui fait partie intégrante de l'élaboration des tableaux d'entrées-sorties avec lesquels les CNRD sont étalonnés. L'inclusion de données du Recensement de l'agriculture de 2001 et les modifications apportées aux estimations des données sur les stocks pour le secteur de l'élevage ont eu une incidence sur la série des stocks agricoles.

Les **exportations de biens et services** ont été révisées fortement à la hausse pour toute la période de révision, des hausses de 0,6 %, 1,2 %, 1,9 % et 0,9 % étant apportées pour les années de 1999 à 2002. Les révisions significatives apportées aux exportations de biens étaient dans une large mesure attribuables à de nouveaux renseignements sur le niveau de sous-estimation des exportations de marchandises vers des pays autres que les États-Unis. Ces estimations du sous-dénombrement ont été équilibrées dans le modèle de l'offre et de l'utilisation établi pour les tableaux d'entrées-sorties pour les années 1999 et 2000. Les révisions des exportations de services proviennent en grande partie des plus récentes données des enquêtes annuelles de la Balance des paiements.

Les **importations de biens et services** ont été révisées légèrement à la hausse de 146 millions de dollars en 1999, à la baisse de 699 millions de dollars en 2000, significativement à la hausse de 2 308 millions de dollars en 2001 et à la hausse de 893 millions de dollars en 2002. Les révisions des importations de biens comprennent de nouveaux renseignements sur des transactions particulières tandis que les révisions des importations de services proviennent dans

une large mesure des plus récentes estimations des enquêtes annuelles de la Balance des paiements.

### **Révisions des indices des prix**

La plupart des indices de prix au niveau de détail le plus fin utilisés dans le cadre de la déflation du PIB ne sont pas révisés. Toutefois, des révisions à la hausse ont été enregistrées en ce qui concerne les déflateurs pour la dépréciation et les dépenses d'assurance-santé du secteur des administrations publiques ainsi que ceux pour la construction non résidentielle.

Tableau 1 - Révisions au produit intérieur brut

Période de référence	Aux prix courants				
	Estimation initiale <sup>1</sup>	Estimation antérieure <sup>2</sup>	Estimation révisée <sup>3</sup>	Révision courante <sup>4</sup>	Révision courante <sup>5</sup>
	données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars				
					%
1999	949 400	980 524	982 441	1 917	0,2
2000	1 038 794	1 064 995	1 075 566	10 571	1,0
2001	1 084 119	1 092 246	1 107 459	15 213	1,4
2002	1 142 123	1 142 123	1 154 949	12 826	1,1
1999 T 1	918 944	949 104	949 136	32	0,0
1999 T 2	936 148	969 608	970 888	1 280	0,1
1999 T 3	952 688	992 748	995 260	2 512	0,3
1999 T 4	976 716	1 010 636	1 014 480	3 844	0,4
2000 T 1	1 006 952	1 036 864	1 041 764	4 900	0,5
2000 T 2	1 029 412	1 058 644	1 068 672	10 028	0,9
2000 T 3	1 052 024	1 078 404	1 090 816	12 412	1,2
2000 T 4	1 058 864	1 086 068	1 101 012	14 944	1,4
2001 T 1	1 095 100	1 100 604	1 114 128	13 524	1,2
2001 T 2	1 099 840	1 100 996	1 116 084	15 088	1,4
2001 T 3	1 077 744	1 085 844	1 101 804	15 960	1,5
2001 T 4	1 073 880	1 081 540	1 097 820	16 280	1,5
2002 T 1	1 106 352	1 108 204	1 122 208	14 004	1,3
2002 T 2	1 138 212	1 137 112	1 150 924	13 812	1,2
2002 T 3	1 151 832	1 152 260	1 164 640	12 380	1,1
2002 T 4	1 170 916	1 170 916	1 182 024	11 108	0,9
	Dollars (1997) enchaînés <sup>6</sup>				
Période de référence	Estimation initiale <sup>1</sup>	Estimation antérieure <sup>2</sup>	Estimation révisée <sup>3</sup>	Révision courante <sup>4</sup>	Révision courante <sup>5</sup>
	données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars				
					%
1999	..	968 451	969 750	1 299	0,1
2000	..	1 012 335	1 020 786	8 451	0,8
2001	1 024 196	1 027 523	1 040 388	12 865	1,3
2002	1 062 143	1 062 143	1 074 516	12 373	1,2
1999 T 1	..	949 929	950 590	661	0,1
1999 T 2	..	960 424	961 693	1 269	0,1
1999 T 3	..	974 217	975 314	1 097	0,1
1999 T 4	..	989 233	991 403	2 170	0,2
2000 T 1	..	999 345	1 005 299	5 954	0,6
2000 T 2	..	1 006 599	1 015 691	9 092	0,9
2000 T 3	..	1 019 232	1 028 877	9 645	0,9
2000 T 4	..	1 024 162	1 033 275	9 113	0,9
2001 T 1	1 025 401	1 025 741	1 036 654	10 913	1,1
2001 T 2	1 025 177	1 026 454	1 039 560	13 106	1,3
2001 T 3	1 022 883	1 025 210	1 037 748	12 538	1,2
2001 T 4	1 027 799	1 032 685	1 047 588	14 903	1,4
2002 T 1	1 047 731	1 047 899	1 062 382	14 483	1,4
2002 T 2	1 059 412	1 059 167	1 072 315	13 148	1,2
2002 T 3	1 066 551	1 068 650	1 079 490	10 840	1,0
2002 T 4	1 072 854	1 072 854	1 083 875	11 021	1,0

1. Pour les données annuelles, l'estimation initiale est celle du quatrième trimestre de l'année correspondante, tandis que pour les données trimestrielles, il s'agit de l'estimation publiée pour la première fois pour le trimestre correspondant. L'estimation annuelle initiale ne correspond pas à la moyenne des estimations trimestrielles initiales puisque ces dernières ont déjà été révisées au moment de la diffusion de l'estimation annuelle initiale.

2. Pour 1999, 2000 et 2001, l'estimation antérieure est celle au moment de la diffusion des données du premier trimestre de 2002, tandis que pour 2002, il s'agit de celle de la diffusion des données du quatrième trimestre de 2002.

3. Les estimations révisées résultent des révisions de 2003.

4. La révision courante est l'estimation révisée moins l'estimation antérieure.

5. La révision courante en pourcentage est la révision courante exprimée sous forme de pourcentage de l'estimation antérieure.

6. À compter de la diffusion des données du premier trimestre de 2001, l'indice en chaîne de Fisher a été adopté comme nouvelle mesure du PIB réel. L'utilisation de deux méthodes de déflation différentes ne permettrait pas de faire une comparaison raisonnable.

Tableau 2 - Révisions au produit intérieur brut (taux de croissance)

	Aux prix courants			
	Estimation initiale <sup>1</sup>	Estimation antérieure <sup>2</sup>	Estimation révisée <sup>3</sup>	Révision courante <sup>4</sup>
Période de référence				
1999	6,0	7,2	7,4	0,2
2000	8,4	8,6	9,5	0,9
2001	2,7	2,6	3,0	0,4
2002	4,6	4,6	4,3	-0,3
1999 T 1	1,6	2,2	2,2	0,0
1999 T 2	1,6	2,2	2,3	0,1
1999 T 3	2,0	2,4	2,5	0,1
1999 T 4	1,8	1,8	1,9	0,1
2000 T 1	2,1	2,6	2,7	0,1
2000 T 2	1,8	2,1	2,6	0,5
2000 T 3	1,7	1,9	2,1	0,2
2000 T 4	0,8	0,7	0,9	0,2
2001 T 1	1,9	1,3	1,2	-0,1
2001 T 2	0,4	0,0	0,2	0,2
2001 T 3	-1,4	-1,4	-1,3	0,1
2001 T 4	-0,2	-0,4	-0,4	0,0
2002 T 1	2,3	2,5	2,2	-0,3
2002 T 2	2,8	2,6	2,6	0,0
2002 T 3	1,2	1,3	1,2	-0,1
2002 T 4	1,6	1,6	1,5	-0,1
En dollars (1997) enchaînés <sup>5</sup>				
	Estimation initiale <sup>1</sup>	Estimation antérieure <sup>2</sup>	Estimation révisée <sup>3</sup>	Révision courante <sup>4</sup>
Période de référence				
1999	..	5,4	5,5	0,1
2000	..	4,5	5,3	0,8
2001	1,5	1,5	1,9	0,4
2002	3,4	3,4	3,3	-0,1
1999 T 1	..	1,5	1,6	0,1
1999 T 2	..	1,1	1,2	0,1
1999 T 3	..	1,4	1,4	0,0
1999 T 4	..	1,5	1,6	0,1
2000 T 1	..	1,0	1,4	0,4
2000 T 2	..	0,7	1,0	0,3
2000 T 3	..	1,3	1,3	0,0
2000 T 4	..	0,5	0,4	-0,1
2001 T 1	0,6	0,2	0,3	0,1
2001 T 2	0,1	0,1	0,3	0,2
2001 T 3	-0,2	-0,1	-0,2	-0,1
2001 T 4	0,5	0,7	0,9	0,2
2002 T 1	1,5	1,5	1,4	-0,1
2002 T 2	1,1	1,1	0,9	-0,2
2002 T 3	0,8	0,9	0,7	-0,2
2002 T 4	0,4	0,4	0,4	0,0

1. Pour les données annuelles, l'estimation initiale est celle du quatrième trimestre de l'année correspondante, tandis que pour les données trimestrielles, il s'agit de l'estimation publiée pour la première fois pour le trimestre correspondant. L'estimation annuelle initiale ne correspond pas à la moyenne des estimations trimestrielles initiales puisque ces dernières ont déjà été révisées au moment de la diffusion de l'estimation annuelle initiale.

2. Pour 1999, 2000 et 2001, l'estimation antérieure est celle au moment de la diffusion des données du premier trimestre de 2002, tandis que pour 2002, il s'agit de celle de la diffusion des données du quatrième trimestre de 2002.

3. Les estimations révisées résultent des révisions de 2003.

4. La révision courante est l'estimation révisée moins l'estimation antérieure.

5. À compter de la diffusion des données du premier trimestre de 2001, l'indice en chaîne de Fisher a été adopté comme nouvelle mesure du PIB réel. L'utilisation de deux méthodes de déflation différentes ne permettrait pas de faire une comparaison raisonnable.

Tableau 3 - Révisions aux agrégats des revenus en prix courants

	Estimation initiale <sup>1</sup>	Estimation antérieure <sup>2</sup>	Estimation révisée <sup>3</sup>	Révision courante <sup>4</sup>	Révision courante <sup>5</sup>
	millions de dollars				%
Période de référence					
<b>Rémunération des salariés</b>					
1999	493 275	502 726	502 726	0	0,0
2000	534 601	545 110	545 116	6	0,0
2001	559 102	568 864	569 920	1 056	0,2
2002	595 267	595 267	597 316	2 049	0,3
<b>Bénéfices des sociétés avant impôts</b>					
1999	101 353	108 745	110 769	2 024	1,9
2000	124 710	129 821	135 647	5 826	4,5
2001	119 922	118 227	127 530	9 303	7,9
2002	125 507	125 507	133 004	7 497	6,0
<b>Bénéfices des entreprises publiques avant impôts</b>					
1999	8 133	8 544	8 401	- 143	-1,7
2000	12 392	11 832	11 843	11	0,1
2001	9 678	10 127	9 641	- 486	-4,8
2002	10 845	10 845	10 426	- 419	-3,9
<b>Intérêts et revenus divers de placements</b>					
1999	44 126	48 012	47 249	- 763	-1,6
2000	52 050	53 933	54 261	328	0,6
2001	53 463	53 238	53 010	- 228	-0,4
2002	49 666	49 666	49 425	- 241	-0,5
<b>Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole</b>					
1999	2 305	1 935	1 819	- 116	-6,0
2000	2 185	1 758	1 553	- 205	-11,7
2001	2 963	2 972	2 715	- 257	-8,6
2002	2 119	2 119	1 715	- 404	-19,1
<b>Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris</b>					
1999	59 360	61 351	61 466	115	0,2
2000	61 994	63 962	64 860	898	1,4
2001	65 719	66 551	67 582	1 031	1,5
2002	71 894	71 894	72 960	1 066	1,5
<b>Ajustement de la valeur des stocks</b>					
1999	- 2 187	- 2 669	- 2 317	352	...
2000	- 2 310	- 3 431	- 2 393	1 038	...
2001	- 458	21	- 21	- 42	...
2002	- 3 044	- 3 044	- 3 561	- 517	...
<b>Impôts moins subventions, sur facteurs de production<sup>6</sup></b>					
1999	..	50 641	50 673	32	0,1
2000	..	51 716	51 850	134	0,3
2001	56 253	52 577	52 846	269	0,5
2002	53 152	53 152	53 755	603	1,1
<b>Impôts moins subventions, sur produits<sup>6</sup></b>					
1999	..	72 947	72 747	- 200	-0,3
2000	..	76 029	75 983	- 46	-0,1
2001	75 269	75 370	76 331	961	1,3
2002	84 448	84 448	84 442	- 6	0,0
<b>Provisions pour consommation de capital</b>					
1999	119 033	128 625	128 999	374	0,3
2000	125 165	135 781	138 154	2 373	1,7
2001	142 498	144 315	146 798	2 483	1,7
2002	152 642	152 642	155 004	2 362	1,5

1. Pour les données annuelles, l'estimation initiale est celle du quatrième trimestre de l'année correspondante.

2. Pour 1999, 2000 et 2001, l'estimation antérieure est celle au moment de la diffusion des données du premier trimestre de 2002, tandis que pour 2002, il s'agit de celle de la diffusion des données du quatrième trimestre de 2002.

3. Les estimations révisées résultent des révisions de 2003.

4. La révision courante est l'estimation révisée moins l'estimation antérieure.

5. La révision courante en pourcentage est la révision courante exprimée sous forme de pourcentage de l'estimation antérieure.

6. À compter de la diffusion des données du premier trimestre de 2001, la valeur ajoutée est mesurée aux prix de base et non selon le coût des facteurs de production (comme c'était le cas antérieurement). Cette façon de procéder permet d'inclure la ventilation des impôts indirects en impôts sur les facteurs de production et impôts sur les produits.

Tableau 4 - Révisions aux agrégats des dépenses en prix courants

	Estimation initiale <sup>1</sup>	Estimation antérieure <sup>2</sup>	Estimation révisée <sup>3</sup>	Révision courante <sup>4</sup>	Révision courante <sup>5</sup>
	millions de dollars				%
Période de référence					
<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>					
1999	553 640	560 954	560 884	- 70	0,0
2000	591 051	594 089	596 306	2 217	0,4
2001	619 860	620 777	623 167	2 390	0,4
2002	651 192	651 192	656 181	4 989	0,8
<b>Dépenses courantes des administrations en biens et services</b>					
1999	180 467	185 317	186 054	737	0,4
2000	191 435	196 004	197 851	1 847	0,9
2001	199 683	204 492	207 508	3 016	1,5
2002	214 174	214 174	218 895	4 721	2,2
<b>Formation brute de capital fixe des administrations publiques</b>					
1999	19 509	22 587	23 039	452	2,0
2000	22 364	23 788	24 398	610	2,6
2001	26 410	26 561	26 991	430	1,6
2002	29 233	29 233	30 430	1 197	4,1
<b>Investissements des administrations publiques en stocks</b>					
1999	- 3	- 3	- 3	0	0,0
2000	24	24	24	0	0,0
2001	13	13	13	0	0,0
2002	- 45	- 45	- 45	0	0,0
<b>Investissements des entreprises en bâtiments résidentiels</b>					
1999	49 064	45 917	45 100	- 817	-1,8
2000	51 133	48 566	48 482	- 84	-0,2
2001	51 659	52 154	54 976	2 822	5,4
2002	63 103	63 103	65 270	2 167	3,4
<b>Investissements des entreprises en ouvrages non résidentiels</b>					
1999	45 469	46 816	47 229	413	0,9
2000	50 154	50 890	50 518	- 372	-0,7
2001	51 956	52 268	52 769	501	1,0
2002	50 024	50 024	48 469	- 1 555	-3,1
<b>Investissements des entreprises en machines et matériel</b>					
1999	68 851	79 977	79 102	- 875	-1,1
2000	76 606	86 693	83 963	- 2 730	-3,1
2001	84 728	85 504	85 109	- 395	-0,5
2002	84 380	84 380	83 025	- 1 355	-1,6
<b>Investissements des entreprises en stocks</b>					
1999	4 315	4 987	4 990	3	0,1
2000	7 038	8 028	10 767	2 739	34,1
2001	- 6 022	- 6 040	- 5 235	805	13,3
2002	2 672	2 672	2 873	201	7,5
<b>Exportations de biens et services</b>					
1999	411 648	421 796	424 258	2 462	0,6
2000	475 849	484 331	490 184	5 853	1,2
2001	469 355	473 000	482 074	9 074	1,9
2002	470 114	470 114	474 304	4 190	0,9
<b>Importations de biens et services</b>					
1999	383 762	388 157	388 303	146	0,0
2000	427 389	428 934	428 235	- 699	-0,2
2001	413 812	416 498	418 806	2 308	0,6
2002	423 096	423 096	423 989	893	0,2

1. Pour les données annuelles, l'estimation initiale est celle du quatrième trimestre de l'année correspondante.

2. Pour 1999, 2000 et 2001, l'estimation antérieure est celle au moment de la diffusion des données du premier trimestre de 2002, tandis que pour 2002, il s'agit de celle de la diffusion des données du quatrième trimestre de 2002.

3. Les estimations révisées résultent des révisions de 2003.

4. La révision courante est l'estimation révisée moins l'estimation antérieure.

5. La révision courante en pourcentage est la révision courante exprimée sous forme de pourcentage de l'estimation antérieure.

Tableau 5 - Produit intérieur brut

	Année de référence	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Date de diffusion											
1983	T4	401,383									
1984	T1	402,583									
		<i>0.3</i>									
1984	T4		436,076								
1985	T1	402,087	435,876								
		<i>-0.1</i>	<i>-0.0</i>								
1985	T4			469,797							
1986	T1	405,425	443,327	476,361							
		<i>0.8</i>	<i>1.7</i>	<i>1.4</i>							
1986	T4				505,227						
1986	<i>révision</i>	405,717	444,735	478,765	506,483						
	<i>historique</i>	<i>0.1</i>	<i>0.3</i>	<i>0.5</i>	<i>0.2</i>						
1987	T1	405,717	445,604	479,446	509,898						
		<i>0.0</i>	<i>0.2</i>	<i>0.1</i>	<i>0.7</i>						
1987	T4					553,870					
1988	T1		444,735	478,765	506,483	549,692					
			<i>-0.2</i>	<i>-0.1</i>	<i>-0.7</i>	<i>-0.8</i>					
1988	T4						598,732				
1989	T1			477,988	504,631	550,334	601,508				
				<i>-0.2</i>	<i>-0.4</i>	<i>0.1</i>	<i>0.5</i>				
1989	T4							648,537			
1990	T1				505,666	551,336	603,356	651,616			
					<i>0.2</i>	<i>0.2</i>	<i>0.3</i>	<i>0.5</i>			
1990	T4								677,900		
1991	T1					551,597	605,147	649,102	671,577		
						<i>0.0</i>	<i>0.3</i>	<i>-0.4</i>	<i>-0.9</i>		
1991	T4									679,203	
1992	T1						605,906	649,916	667,843	674,388	
							<i>0.1</i>	<i>0.1</i>	<i>-0.6</i>	<i>-0.7</i>	
1992	T4										687,334
1993	T1							650,748	670,952	675,928	688,541
								<i>0.1</i>	<i>0.5</i>	<i>0.2</i>	<i>0.2</i>
1993	T4										
1994	T1								669,467	674,766	688,391
									<i>-0.2</i>	<i>-0.2</i>	<i>-0.0</i>
1994	T4										
1995	T1									676,477	690,122
										<i>0.3</i>	<i>0.3</i>
1995	T4										
1996	T1										690,122
											<i>0.0</i>
1996	T4										
1997	T1										
1997	<i>révision</i>	411,160	449,249	485,139	511,796	558,106	611,785	656,190	678,135	683,239	698,544
	<i>historique</i>	<i>1.3</i>	<i>1.0</i>	<i>1.5</i>	<i>1.2</i>	<i>1.2</i>	<i>1.0</i>	<i>0.8</i>	<i>1.3</i>	<i>1.0</i>	<i>1.2</i>
1997	T4										
1998	T1										
1998	T3										
1998	T4										
1999	T1										
1999	T4										
2000	T1										
2000	T4										
2001	T1	412,386	450,731	486,847	513,805	560,390	614,530	659,270	681,657	686,971	702,393
		<i>0.3</i>	<i>0.3</i>	<i>0.4</i>	<i>0.4</i>	<i>0.4</i>	<i>0.4</i>	<i>0.5</i>	<i>0.5</i>	<i>0.5</i>	<i>0.6</i>
2001	T4										
2002	T1	411,386	449,582	485,714	512,541	558,949	613,094	657,728	679,921	685,367	700,480
		<i>-0.2</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.2</i>	<i>-0.2</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.2</i>	<i>-0.2</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.2</i>	<i>-0.3</i>
2002	T4										
2003	T1										

\*La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars. La deuxième ligne, en italique, représente la révision en pourcentage entre l'estimation et l'estimation précédente.



Tableau 5. Produit intérieur brut (suite)

1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	Année de référence	Date de diffusion
											1983 T4
											1984 T1
											1984 T4
											1985 T1
											1985 T4
											1986 T1
											1986 T4
											1986 <i>révision</i> historique
											1987 T1
											1987 T4
											1988 T1
											1988 T4
											1989 T1
											1989 T4
											1990 T1
											1990 T4
											1991 T1
											1991 T4
											1992 T1
											1992 T4
											1993 T1
710,723											1993 T4
711,658											1994 T1
<i>0.1</i>											1994 T4
	748,606										1994 T4
712,855	750,053										1995 T1
<i>0.2</i>	<i>0.2</i>										1995 T4
		780,027									1995 T4
712,855	747,260	776,299									1996 T1
<i>0.0</i>	<i>-0.4</i>	<i>-0.5</i>									1996 T4
			797,789								1996 T4
712,855	747,260	776,299	797,789								1997 T1
<i>0.0</i>	<i>0.0</i>	<i>0.0</i>	<i>0.0</i>								1997 T4
724,920	762,251	799,129	820,323								1997 <i>révision</i> historique
<i>1.7</i>	<i>2.0</i>	<i>2.9</i>	<i>2.8</i>								1997 T4
				856,134							1997 T4
	762,251	799,129	820,323	855,103							1998 T1
	<i>0.0</i>	<i>0.0</i>	<i>0.0</i>	<i>-0.1</i>							1998 T3
724,960	767,506	806,778	828,997	866,252							1998 T4
<i>0.0</i>	<i>0.7</i>	<i>1.0</i>	<i>1.1</i>	<i>1.3</i>							1998 T4
					888,390						1998 T4
		807,088	833,921	873,947	895,704						1999 T1
		<i>0.0</i>	<i>0.6</i>	<i>0.9</i>	<i>0.8</i>						1999 T4
						949,400					1999 T4
			833,070	877,921	901,805	957,911					2000 T1
			<i>-0.1</i>	<i>0.5</i>	<i>0.7</i>	<i>0.9</i>					2000 T4
							1,038,794				2000 T4
729,580	772,827	812,460	839,064	885,022	915,865	975,263	1,056,010				2001 T1
<i>0.6</i>	<i>0.7</i>	<i>0.7</i>	<i>0.7</i>	<i>0.8</i>	<i>1.6</i>	<i>1.8</i>	<i>1.7</i>				2001 T4
								1,084,119			2001 T4
727,184	770,873	810,426	836,864	882,733	914,973	980,524	1,064,995	1,092,246			2002 T1
<i>-0.3</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.3</i>	<i>-0.1</i>	<i>0.5</i>	<i>0.9</i>	<i>0.7</i>			2002 T4
									1,142,123		2002 T4
						982,441	1,075,566	1,107,459	1,154,949		2003 T1
						<i>0.2</i>	<i>1.0</i>	<i>1.4</i>	<i>1.1</i>		2003 T1

\*La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars. La deuxième ligne, en italique, représente la révision en pourcentage entre l'estimation et l'estimation précédente.